

QUESTION CONCERNING THE SITUATION IN SOUTHERN RHODESIA ⁶

Decisions

At its 1276th meeting, on 9 April 1966, the Council decided to invite the representatives of Sierra Leone and Algeria to participate, without vote, in the discussion of the item entitled "Question concerning the situation in Southern Rhodesia: letters dated 2 and 30 August 1963 addressed to the President of the Security Council on behalf of the representatives of thirty-two Member States (S/5382 ⁷ and S/5409 ⁷): Letter dated 7 April 1966 from the Deputy Permanent Representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/7235) ⁸".

At its 1277th meeting, on 9 April 1966, the Council decided to invite the representatives of Kenya and Greece to participate, without vote, in the discussion of the question.

Résolution 221 (1966)

of 9 April 1966

The Security Council,

Recalling its resolutions 216 (1965) of 12 November 1965 and 217 (1965) of 20 November 1965 and in particular its call to all States to do their utmost to break off economic relations with Southern Rhodesia, including an embargo on oil and petroleum products,

Gravely concerned at reports that substantial supplies of oil may reach Southern Rhodesia as the result of an oil tanker having arrived at Beira and the approach of a further tanker which may lead to the resumption of pumping through the Companhia do Pipeline Moçambique Rodésias pipeline with the acquiescence of the Portuguese authorities,

Considering that such supplies will afford great assistance and encouragement to the illegal régime in Southern Rhodesia, thereby enabling it to remain longer in being,

1. *Determines* that the resulting situation constitutes a threat to the peace;

⁶ Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1963 and 1965.

⁷ See *Official Records of the Security Council, Eighteenth Year, Supplement for July, August and September 1963*.

⁸ *Ibid.*, *Twenty-first Year*, 1276th meeting, para. 10.

QUESTION DE LA SITUATION EN RHODÉSIE DU SUD ⁶

Décisions

A sa 1276^e séance, le 9 avril 1966, le Conseil a décidé d'inviter les représentants du Sierra Leone et de l'Algérie à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée « Question concernant la situation en Rhodésie du Sud: lettres, en date des 2 et 30 août 1963, adressées au Président du Conseil de sécurité au nom des représentants de 32 Etats Membres (S/5382 ⁷ et S/5409 ⁷): Lettre, en date du 7 avril 1966, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent adjoint du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/7235 ⁸) ».

A sa 1277^e séance, le 9 avril 1966, le Conseil a décidé d'inviter les représentants du Kenya et de la Grèce à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

Résolution 221 (1966)

du 9 avril 1966

Le Conseil de sécurité,

Rappelant ses résolutions 216 (1965) du 12 novembre 1965 et 217 (1965) du 20 novembre 1965 et, en particulier, l'appel qu'il a adressé à tous les Etats pour qu'ils s'efforcent de rompre les relations économiques avec la Rhodésie du Sud, notamment en imposant un embargo sur le pétrole et les produits pétroliers,

Gravement préoccupé d'apprendre que d'importantes quantités de pétrole pourraient parvenir à la Rhodésie du Sud du fait de l'arrivée à Beira d'un pétrolier et de l'approche d'un autre pétrolier, ce qui pourrait aboutir à une reprise du pompage dans le pipe-line de la Companhia do Pipeline Moçambique Rodésias, avec l'assentiment des autorités portugaises,

Considérant que ces approvisionnements aideront et encourageront grandement le régime illégal de la Rhodésie du Sud, lui permettant ainsi de demeurer plus longtemps en existence,

1. *Constate* que la situation en résultant constitue une menace à la paix;

⁶ Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1963 et 1965.

⁷ Voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, dix-huitième année, Supplément de juillet, août et septembre 1963*.

⁸ *Ibid.*, *vingt et unième année*, 1276^e séance, par. 10.

2. *Calls upon* the Portuguese Government not to permit oil to be pumped through the pipeline from Beira to Southern Rhodesia;

3. *Calls upon* the Portuguese Government not to receive at Beira oil destined for Southern Rhodesia;

4. *Calls upon* all States to ensure the diversion of any of their vessels reasonably believed to be carrying oil destined for Southern Rhodesia which may be en route for Beira;

5. *Calls upon* the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to prevent, by the use of force if necessary, the arrival at Beira of vessels reasonably believed to be carrying oil destined for Southern Rhodesia, and empowers the United Kingdom to arrest and detain the tanker known as the *Joanna V* upon her departure from Beira in the event her oil cargo is discharged there.

Adopted at the 1277th meeting by 10 votes to none, with 5 abstentions (Bulgaria, France, Mali, Union of Soviet Socialist Republics, Uruguay).

Decisions

At its 1278th meeting, on 17 May 1966, the Council decided to invite the representatives of India, Pakistan, Senegal, Zambia, Algeria and Sierra Leone to participate, without vote, in the discussion of the question entitled "Question concerning the situation in Southern Rhodesia: Letters dated 2 and 30 August 1963 addressed to the President of the Security Council on behalf of the representatives of thirty-two Member States (S/5382⁹ and S/5409⁹): Letter dated 10 May 1966 addressed to the President of the Security Council by the representatives of [thirty-two Member States] (S/7285 and Add.1 and 2)".¹⁰

At its 1331st meeting, on 8 December 1966, the Council decided to invite the representatives of Zambia, Senegal, Algeria, Pakistan and India to participate, without vote, in the discussion of the question entitled "Question concerning the situation in Southern Rhodesia: letters dated 2 and 30 August 1963 addressed to the President of the Security Council on behalf of the representatives of thirty-two Member States (S/5382¹¹ and S/5409¹¹): Letter dated 5 December 1966 from the Permanent Representative of the United Kingdom of

⁹ *Ibid.*, Eighteenth Year, Supplement for July, August and September 1963.

¹⁰ *Ibid.*, Twenty-first Year, Supplement for April, May and June 1966.

¹¹ *Ibid.*, Eighteenth Year, Supplement for July, August and September 1963.

2. *Prie* le Gouvernement portugais de ne pas permettre que le pétrole soit pompé dans le pipe-line de Beira en Rhodésie du Sud;

3. *Prie* le Gouvernement portugais de ne pas recevoir à Beira de pétrole destiné à la Rhodésie du Sud;

4. *Prie* tous les Etats de dérouter tous leurs navires dont on a lieu de croire qu'ils transportent du pétrole destiné à la Rhodésie du Sud et qui feraient route vers Beira;

5. *Prie* le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord d'empêcher, au besoin par la force, l'arrivée à Beira de navires dont on a lieu de croire qu'ils transportent du pétrole destiné à la Rhodésie du Sud, et habilite le Royaume-Uni à saisir et à détenir le pétrolier connu sous le nom de *Joanna-V* lors de son départ de Beira, dans le cas où sa cargaison de pétrole aurait été déchargée dans ce port.

Adoptée à la 1277^e séance par 10 voix contre zéro, avec 5 abstentions (Bulgarie, France, Mali, Union des Républiques socialistes soviétiques Uruguay).

Décisions

A sa 1278^e séance, le 17 mai 1966, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de l'Inde, du Pakistan, du Sénégal, de la Zambie, de l'Algérie et du Sierra Leone à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée « Question concernant la situation en Rhodésie du Sud: lettres, en date des 2 et 30 août 1963, adressées au Président du Conseil de sécurité au nom des représentants de 32 Etats Membres (S/5382⁹ et S/5409⁹): Lettre, en date du 10 mai 1966, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants de [32 Etats Membres] (S/7285 et Add.1 et 2¹⁰) ».

A sa 1331^e séance, le 8 décembre 1966, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de la Zambie, du Sénégal, de l'Algérie, du Pakistan et de l'Inde à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée « Question concernant la situation en Rhodésie du Sud: lettres, en date des 2 et 30 août 1963, adressées au Président du Conseil de sécurité au nom des représentants de 32 Etats Membres (S/5382¹¹ et S/5409¹¹): Lettre, en date du 5 décembre 1966, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant

⁹ *Ibid.*, dix-huitième année, Supplément de juillet, août et septembre 1963.

¹⁰ *Ibid.*, vingt et unième année, Supplément d'avril, mai et juin 1966.

¹¹ *Ibid.*, dix-huitième année, Supplément de juillet, août et septembre 1963.